



FAST RETAILING

FAST RETAILING CO., LTD.

迅銷有限公司

第一季度報告 2014/15

2014.9.1–2014.11.30

股份代號：6288

目錄

公司簡介	2
財務摘要	3
管理層討論及分析	5
有關申報實體的資料	8
財務部分	13
中期簡明綜合財務狀況表	14
中期簡明綜合損益表及中期簡明綜合全面收益表	15
中期簡明綜合權益變動表	17
中期簡明綜合現金流量表	19
中期簡明綜合財務報表附註	21
其他	27
中期財務資料審閱報告	28

公司簡介

董事會

執行董事

柳井正先生(董事長、總裁兼行政總裁)

非執行董事

村山徹先生(外部董事)

名和高司先生(外部董事)

獨立非執行董事

半林亨先生(外部董事)

服部暢達先生(外部董事)

新宅正明先生(外部董事)

法定核數師

田中明先生(監查役)(常任法定核數師)

新庄正明先生(監查役)(常任法定核數師)

安本隆晴先生(社外監查役)(外部法定核數師)

渡邊顯先生(社外監查役)(外部法定核數師)

金子圭子女士(社外監查役)(外部法定核數師)

聯席公司秘書

日本：大木滿先生

香港：蔡綺文女士

核數師

Ernst & Young ShinNihon LLC(新日本有限責任監查法人)

主要往來銀行

三井住友銀行

三菱東京UFJ銀行

瑞穗銀行股份有限公司

香港上海滙豐銀行有限公司

註冊辦事處及總部

日本

山口縣山口市

佐山717-1

郵政編號754-0894

日本主要營業地點

日本

東京都

港區赤阪

9丁目7番1號Midtown Tower

郵政編號107-6231

香港主要營業地點

香港

九龍

尖沙咀

彌敦道132號

美麗華大廈7樓704-705號

香港預託證券登記處及香港預託證券過戶處

香港中央證券登記有限公司

香港

灣仔

皇后大道東183號

合和中心

17樓1712-1716號舖

股份代號

香港：6288

日本：9983

網址

<http://www.fastretailing.com>

財務摘要
財務概要

期間	第53個年度 第一季度	第54個年度 第一季度	第53個年度
會計期間	截至2013年 11月30日止 三個月期間	截至2014年 11月30日止 三個月期間	截至2014年 8月31日止 年度
收益(百萬日圓)	389,052	479,543	1,382,935
經營溢利(百萬日圓)	65,314	91,370	130,402
所得稅前溢利(百萬日圓)	69,476	106,745	135,470
母公司擁有人應佔溢利(百萬日圓)	41,995	68,826	74,546
母公司擁有人應佔全面收益(百萬日圓)	65,546	157,780	75,517
母公司擁有人應佔權益(百萬日圓)	621,828	762,414	618,381
資產總值(百萬日圓)	1,042,674	1,281,057	992,307
期間內(年內)每股基本盈利(日圓)	412.13	675.30	731.51
期間內(年內)每股攤薄盈利(日圓)	411.81	674.61	730.81
母公司擁有人應佔權益對資產總值比率(%)	59.6	59.5	62.3
經營業務產生的現金淨額(百萬日圓)	41,827	71,882	110,595
投資業務使用的現金淨額(百萬日圓)	(13,753)	(19,207)	(56,323)
融資活動使用的現金淨額(百萬日圓)	(7,432)	(17,194)	(44,060)
期末(年末)現金及現金等值項目(百萬日圓)	323,493	371,546	314,049

- (附註) 1. 本公司已編製中期簡明綜合財務報表，因此，並無計入有關提交公司主要管理指標變動的資料。
 2. 收益並不包括消費稅等。
 3. 財務數據乃引用自根據國際財務報告準則編製的中期簡明綜合財務報表或綜合財務報表。

業務內容

本集團(本公司及其附屬公司)截至2014年11月30日止三個月期間從事的業務性質並無重大變動。

有關附屬公司的重要變動如下：

(海外UNIQLO)

新合併附屬公司：

UNIQLO Washington LLC

取消綜合：

UNIQLO (Germany) GmbH

管理層討論及分析

業務回顧

1. 業務及經營風險

截至2014年11月30日止三個月期間並無產生新業務相關風險。

誠如上一綜合財政年度的證券報告所述，概無有關業務相關風險的重要變動。

2. 業務營運的重大合約

無。

3. 財務分析

(1) 經營業績

(1) 經營業績

本集團於2014年9月1日至11月30日的2015年財政年度第一季度收益及溢利均錄得增長。綜合收益總額為4,795億日圓(較上年度同期增長23.3%)、綜合經營溢利總額為913億日圓(較上年度同期增長39.9%)、所得稅前綜合溢利總額為1,067億日圓(較上年度同期增長53.6%)，以及母公司擁有人應佔溢利總額為688億日圓(較上年度同期增長63.9%)。所有本集團業務的收益及溢利均錄得增長，其中，海外UNIQLO於2015年財政年度第一季度的表現尤其強勁。所得稅前綜合溢利及母公司擁有人應佔溢利增幅較綜合經營溢利為高，主要由於2014年11月底日圓貶值，以致以外幣計值的資產估定價值提高，產生融資收入淨額153億日圓所致。

本集團的中期願景乃成為世界第一大服飾製造商和零售商。為實現這一目標，我們致力推行全球化、加強本集團整體管理以及重燃企業精神。特別是透過加快於日本以外地區開設新店的步伐擴展全球UNIQLO業務；同時亦於世界各地主要城市開設全球旗艦店、繁盛店以及大型門店，藉此提升UNIQLO品牌的知名度和曝光率，並鞏固全球業務的基礎。於全球品牌業務分部內，我們亦積極擴展GU休閒服品牌及Theory時尚品牌。

日本UNIQLO

日本UNIQLO於截至2014年11月30日止三個月期間的收益及溢利增長均高於預期。收益增至2,326億日圓(較上年度同期增長11.6%)，而經營溢利則升至511億日圓(較上年度同期增長21.3%)。由於同店銷售額增加7.5%以上及毛利率上升，故經營溢利大幅增長。由於整體銷售走勢強勁，以致毛利對收益比率於第一季度增長2.4%。天氣於9月初開始轉涼，讓日本UNIQLO較以往提前推出其秋冬系列，而其後HEATTECH、Ultra Light Down(超輕型羽絨)及Extra Fine Merino等核心冬季商品系列表現強勁，有助提高毛利率。日本UNIQLO的最新全球繁盛店UNIQLO吉祥寺店於2014年10月3日開幕，於2014年10月31日更緊接開幕最新全球旗艦店UNIQLO OSAKA。上述兩間以社區為本的重要新門店現時取得空前成功。於2014年11月底，日本UNIQLO直營門店總數(不包括28間特許經營門店)達824間，較上年度同期淨減少14間，其中9間門店乃由直營門店轉為新的僱員特許經營門店。

海外UNIQLO

海外UNIQLO於截至2014年11月30日止三個月期間表現十分理想，收益及溢利增長均高於預期。收益大幅增長至1,680億日圓(較上年度同期增長47.3%)，而經營溢利則升至243億日圓(較上年度同期增長57.2%)。此外，以當地貨幣計算的分部收益及溢利增長在扣除任何滙兌影響後仍超預期。隨著第一季度淨開設62間門店，於2014年11月底，海外UNIQLO門店總數增至695間，較2013年11月底增加183間門店。

於海外UNIQLO架構內，大中華地區(中國內地、香港及台灣)UNIQLO及南韓UNIQLO的收益及溢利均錄得高於預期的強勁增長。東南亞及大洋洲UNIQLO產生的收益及溢利增長符合我們的預期，而美國UNIQLO表現則未符預期，雖錄得收益增長，惟溢利有所收縮。歐洲UNIQLO(包括英國、法國、俄羅斯及德國的業務)的收益及溢利增長較預期略低，其中經營溢利按年表現穩定。

全球品牌

全球品牌於截至2014年11月30日止三個月期間錄得符合預期的收益及溢利增長。收益增長至781億日圓(較上年度同期增長18.6%)，而經營溢利則升至95億日圓(較上年度同期增長30.4%)。其中，GU時尚休閒服品牌的收益及溢利按預期錄得雙位數增長，而經極力宣傳的短裙及針織商品表現強勁，有助推動現有門店的銷售額。Theory時尚品牌的收益及溢利增長較預期稍高。法國時尚女裝品牌Comptoir des Cottonniers表現未符預期，溢利錄得輕微收縮。同時，於截至2014年11月30日止三個月期間，集團旗下法國品牌Princesse tam.tam(提供內衣、家居服、泳裝及運動服)及美國J Brand優質牛仔布品牌表現均符合預期，且按年表現穩定。

企業社會責任及環境保護

本集團企業社會責任活動的基本政策包括全球性及地區性履行我們的社會責任、貢獻社會、解決社會問題及創造新價值。

透過我們的「全線產品回收計劃」，我們向顧客回收UNIQLO及GU產品，並將產品送予需要衣物的人士。我們於11個國家的門店累積回收超過32,500,000件產品，並捐出14,200,000件衣物至53個國家(於2014年9月30日)。於2014年11月，迅銷員工探訪位於約旦的難民營並捐出衣物，同時亦以向顧客收集的心形留言卡製作一幅彩虹色橫額。

於2014年11月，本公司在日本為UNIQLO歷史最悠久的企業社會責任活動「瀨戶內橄欖基金」舉辦「橄欖豐收祭」，以答謝顧客對活動的捐款支持。本公司從224名申請者中邀請60名顧客前往香川縣豐島參與豐收祭。

為確保責任採購的推行，我們嚴謹監察合作工廠的工作環境。我們聘請第三方專業人士持續定期監察縫製工廠，確保一個公平及安全的工作環境，不存在童工、拖欠工資或環境不安全的問題。就面料製造而言，我們根據「面料生產環保指引」進行環境監察，以減少對環境造成的影響。於2014年9月，本公司成為可持續服裝聯盟(Sustainable Apparel Coalition，總辦事處：三藩市)的成員，該聯盟為全球其中一個旨在減少服飾產品對環境及社會造成的影響的最大組織。

(2) 財務狀況

於2014年11月30日的資產總值為12,810億日圓，較上一綜合財政年度末增加2,887億日圓，主要因素為衍生金融資產款增加1,134億日圓，貿易及其他應收款項增加697億日圓及現金及存款增加574億日圓。

於2014年11月30日的負債總額為4,967億日圓，較上一綜合財政年度末增加1,404億日圓，主要因素為貿易及其他應付款項增加791億日圓及遞延稅項負債增加389億日圓。

於2014年11月30日的資產淨值總額為7,843億日圓，較上一綜合財政年度末增加1,483億日圓，主要因素為其他權益組成部分增加889億日圓及保留溢利增加535億日圓。

(3) 現金流量資料

於2014年11月30日的現金及現金等值項目較上一綜合財政年度末增加480億日圓至3,715億日圓。

截至2014年11月30日止三個月期間，經營業務產生的現金淨額為718億日圓，較截至2013年11月30日止三個月期間增加300億日圓(較上年度同期增長71.9%)，主要因素為所得稅前溢利1,067億日圓及已付所得稅303億日圓。

截至2014年11月30日止三個月期間，投資業務使用的現金淨額為192億日圓，較截至2013年11月30日止三個月期間增加54億日圓(較上年度同期增長39.7%)，主要因素為購買物業、廠房及設備152億日圓及購買無形資產22億日圓。

截至2014年11月30日止三個月期間，融資活動使用的現金淨額為171億日圓，較截至2013年11月30日止三個月期間增加97億日圓(較上年度同期增長131.4%)，主要因素為已付現金股息152億日圓。

- (4) 業務及財務方面須處理問題
截至2014年11月30日止三個月期間並無有關本集團必須處理問題的重要變動。
- (5) 研究及開發
不適用。
- (6) 重要設施
以下為於截至2014年11月30日止三個月期間新落成的重要設施。

<日本附屬公司>

公司名稱	設施種類	業務名稱	地點	落成日期
UNIQLO CO., LTD	UNIQLO門店 (日本)	UNIQLO吉祥寺店	東京都武藏野市	2014年10月
UNIQLO CO., LTD	UNIQLO門店 (日本)	UNIQLO OSAKA	大阪府大阪市	2014年10月

<海外附屬公司>

不適用。

有關申報實體的資料

1. 股份資料

(1) 股份數目

(i) 股份總數

類別	法定股份總數(股)
普通股	300,000,000
總計	300,000,000

(附註)日本公司法下並無規定本公司須按比例向現有股東發售新股份的優先購買權條文。

(ii) 已發行股份

類別	於2014年11月30日	於提交日期 已發行股份數目(股) (於2015年1月14日)	金融工具上市交易所 名稱或認可金融工具 公司協會名稱	詳細資料
普通股	106,073,656	106,073,656	東京證券交易所 主板及 香港聯合交易所有限公司 主板(附註)	以100股 為一個單位
總計	106,073,656	106,073,656	—	—

(附註)香港預託證券於香港聯合交易所有限公司主板上市。

(2) 股份認購權

本公司已根據日本公司法制訂購股權計劃，以授出認購新股份的權利。於截至2014年11月30日止三個月期間發行的股份認購權如下：

(i) 第五批股份認購權甲類(A類)

董事會決議案日期	2014年10月9日
購股權數目(股)	21,732
庫存股份的股份認購權數目(股)	—
行使股份認購權後將予發行的股份類型	普通股
行使股份認購權後將予發行的股份數目(股)	21,732
行使股份認購權時將予支付的金額(日圓)	1
股份認購權行使期	由2017年11月14日至2024年11月13日
行使股份認購權時每股於授與日期的公平值及實繳 資本金額(日圓)	發行價： 42,376 實繳資本： 21,188
行使股份認購權的條件	倘股份認購權持有人放棄認購股份的權利，則該股份 認購權將告失效，且不得行使。
有關轉讓股份認購權的事宜	任何透過轉讓而收購的股份認購權須經董事會以決議 案授權批准。
有關替代付款的事宜	—
有關就重組而發行股份認購權的事宜	(附註)

(附註) 於本公司進行任何重組(包括合併(僅限於本公司於合併後不再存續的情況)、納入公司分拆或分拆後成立新公司(就兩者而言,僅限於本公司為因公司分拆而產生的實體的情況),或交換或轉讓股份(就兩者而言,僅限於本公司成為全資附屬公司的情况),統稱為「重組」)時,緊接有關重組的生效日期前持有現有股份認購權(以下稱為「尚未行使股份認購權」)的人士將於各適用情況下,獲發行股份認購權以認購按日本公司法第236(1)viii條(a)至(e)分段的規定因上述事件而產生的公司(以下稱為「因重組而產生的公司」)的股份。在該情況下,任何尚未行使股份認購權將告失效,而因重組而產生的公司須發行新股份認購權;然而,前提為規定因重組而產生的公司須發行股份認購權的條款及條件如有訂明下述事項,則須載入任何納入合併協議、新合併協議、納入公司分拆協議、分拆後成立新公司的計劃、股份交換協議或股份轉讓計劃。

1. 因重組而產生的公司將予發行的股份認購權數目：
各尚未行使股份認購權持有人將獲發行相同數目的股份認購權。
2. 股份認購權所涉及因重組而產生的公司的股份類別：
因重組而產生的公司的普通股。
3. 股份認購權所涉及因重組而產生的公司的股份數目：
訂明重組條件等的計劃書須載有一份列明上述股份認購權所涉及股份類別及數目的最終陳述。
4. 將於行使股份認購權後納入的物業價值：
將於行使已發行股份認購權後納入的物業價值為將下文所規定重組後的行使價乘以上文第3項所述股份認購權所涉及因重組而產生的公司的最終股份數目所得的金額。因重組而產生的公司因行使每份已發行股份認購權而可予發行的股份於重組後的行使價將為每股1日圓。
5. 股份認購權可行使的期間：
自上文規定可行使股份認購權期間的首日或重組生效當日(以較早者為準)起,直至上文規定可行使股份認購權期間的最後一日止的期間。
6. 有關因行使股份認購權而發行股份所導致資本及資本儲備增加的事宜：
有待釐定,以與標的股份認購權的適用條件貫徹一致。
7. 透過轉讓而收購股份認購權的限制：
任何透過轉讓而收購的股份認購權須經因重組而產生的公司的董事會以決議案授權批准。
8. 收購股份認購權的條款及條件：
有待釐定,以與標的股份認購權的適用條件貫徹一致。
9. 行使股份認購權的條件：
有待釐定,以與標的股份認購權的適用條件貫徹一致。

(ii) 第五批股份認購權乙類(B類)

董事會決議案日期	2014年10月9日
購股權數目(股)	33,062
庫存股份的股份認購權數目(股)	—
行使股份認購權後將予發行的股份類型	普通股
行使股份認購權後將予發行的股份數目(股)	33,062
行使股份認購權時將予支付的金額(日圓)	1
股份認購權行使期	由2014年12月14日至2024年11月13日
行使股份認購權時每股於授與日期的公平值及實繳資本金額(日圓)	發行價： 42,798 實繳資本： 21,399
行使股份認購權的條件	倘股份認購權持有人放棄認購股份的權利，則該股份認購權將告失效，且不得行使。
有關轉讓股份認購權的事宜	任何透過轉讓而收購的股份認購權須經董事會以決議案授權批准。
有關替代付款的事宜	—
有關就重組而發行股份認購權的事宜	(附註)

(附註) 於本公司進行任何重組(包括合併(僅限於本公司於合併後不再存續的情況)、納入公司分拆或分拆後成立新公司(就兩者而言，僅限於本公司為因公司分拆而產生的實體的情況)，或交換或轉讓股份(就兩者而言，僅限於本公司成為全資附屬公司的情况)，統稱為「重組」)時，緊接有關重組的生效日期前持有現有股份認購權(以下稱為「尚未行使股份認購權」)的人士將於各適用情況下，獲發行股份認購權以認購按日本公司法第236(1)viii條(a)至(e)分段的規定因上述事件而產生的公司(以下稱為「因重組而產生的公司」)的股份。在該情況下，任何尚未行使股份認購權將告失效，而因重組而產生的公司須發行新股份認購權；然而，前提為規定因重組而產生的公司須發行股份認購權的條款及條件如有訂明下述事項，則須載入任何納入合併協議、新合併協議、納入公司分拆協議、分拆後成立新公司的計劃、股份交換協議或股份轉讓計劃。

1. 因重組而產生的公司將予發行的股份認購權數目：
各尚未行使股份認購權持有人將獲發行相同數目的股份認購權。
2. 股份認購權所涉及因重組而產生的公司的股份類別：
因重組而產生的公司的普通股。
3. 股份認購權所涉及因重組而產生的公司的股份數目：
訂明重組條件等的計劃書須載有一份列明上述股份認購權所涉及股份類別及數目的最終陳述。
4. 將於行使股份認購權後納入的物業價值：
將於行使已發行股份認購權後納入的物業價值為將下文所規定重組後的行使價乘以上文第3項所述股份認購權所涉及因重組而產生的公司的最終股份數目所得的金額。因重組而產生的公司因行使每份已發行股份認購權而可予發行的股份於重組後的行使價將為每股1日圓。
5. 股份認購權可行使的期間：
自上文規定可行使股份認購權期間的首日或重組生效當日(以較早者為準)起，直至上文規定可行使股份認購權期間的最後一日止的期間。

6. 有關因行使股份認購權而發行股份所導致資本及資本儲備增加的事宜：
有待釐定，以與標的股份認購權的適用條件貫徹一致。
7. 透過轉讓而收購股份認購權的限制：
任何透過轉讓而收購的股份認購權須經因重組而產生的公司的董事會以決議案授權批准。
8. 收購股份認購權的條款及條件：
有待釐定，以與標的股份認購權的適用條件貫徹一致。
9. 行使股份認購權的條件：
有待釐定，以與標的股份認購權的適用條件貫徹一致。

(3) 行使具調整行使價的有條件批准的可轉換債券
不適用。

(4) 權利計劃內容
不適用。

(5) 已發行股份總數、股本等的變動

日期	已發行股份 總數增加/ 減少(股)	已發行股份 總數結餘 (股)	股本增加/ 減少 (百萬日圓)	股本結餘 (百萬日圓)	資本儲備 增加/ 減少 (百萬日圓)	資本儲備 結餘 (百萬日圓)
2014年9月1日至 2014年11月30日	—	106,073,656	—	10,273	—	4,578

(附註) 於截至2014年11月30日止三個月期間已發行股份總數、股本或資本儲備並無增加或減少。

(6) 主要股東
由於回顧會計期間為第一季會計期間，故並無載述任何項目。

(7) 投票權
就截至2014年11月30日止第一季會計期間的「投票權」而言，本公司一直未能確認及載述登記在股東名冊內的詳情。因此，有關詳情乃根據於緊接記錄日期(2014年8月31日)前的股東名冊載述。

(i) 已發行股份

於2014年11月30日

類別	股份數目(股)	投票權數目(數目)	備註
無投票權股份	—	—	—
附有限制投票權的股份(庫存股份)	—	—	—
附有限制投票權的股份(其他)	—	—	—
附有全部投票權的股份(庫存股份等)	(持作庫存股份的股份) 普通股 4,155,000	—	—
附有全部投票權的股份(其他)	普通股 101,869,400	1,018,694	(附註)1
少於一個單位的股份	普通股 49,256	—	(附註)1、2
已發行股份總數	106,073,656	—	—
全體股東的投票權總數	—	1,018,694	—

(附註) 1. 「附有全部投票權的股份(其他)」及「少於一個單位的股份」的股份數目欄分別包括以Japan Securities Depository Center, Inc.名義持有的2,700股股份及84股股份。

2. 「少於一個單位的股份」一欄的普通股包括本公司持有的45股庫存股份。

(ii) 庫存股份

於2014年11月30日

持有者的姓名或商號	持有者地址	以本身名義持有的股份數目(股)	以其他人士或商號名義持有的股份數目(股)	所持股份總數(股)	佔已發行股份總數的百分比(%)
迅銷有限公司	717-1 Sayama, Yamaguchi City, Yamaguchi	4,155,000	—	4,155,000	3.92
總計	—	4,155,000	—	4,155,000	3.92

2. 董事會

自提交上一綜合財政年度的證券報告以來，截至2014年11月30日止三個月期間概無董事變動。

財務部分

1. 編製中期簡明綜合財務報表

本集團的中期簡明綜合財務報表已根據「綜合季度財務報表術語、形式及編製規則」(2007年內閣府令第64號，以下稱為「綜合季度財務報表規則」)第93條，按照國際會計準則第34號「中期財務報告」而編製。

2. 審閱證書

根據金融工具及交易法第193-2條之第1項規定，本集團分別截至2014年11月30日止三個月期間的中期簡明綜合財務報表及三個月期間的中期簡明綜合財務報表乃由Ernst & Young ShinNihon LLC(新日本有限責任監查法人)審閱。

(除另有指明外，均以百萬日圓計，並向下調整至最接近的百萬)

1. 中期簡明綜合財務報表

(1) 中期簡明綜合財務狀況表

(百萬日圓)

	附註	於2014年8月31日	於2014年11月30日
資產			
流動資產			
現金及現金等值項目		314,049	371,546
貿易及其他應收款項		47,428	117,190
其他流動金融資產	13	9,119	10,371
存貨	6	223,223	244,833
衍生金融資產	13	99,125	212,544
應收所得稅		11,951	11,471
其他		12,139	12,685
流動資產總值		717,037	980,643
非流動資產			
物業、廠房及設備	7	114,398	132,901
商譽		26,715	28,352
其他無形資產		46,968	50,433
非流動金融資產	13	71,293	73,563
遞延稅項資產		11,257	10,240
其他		4,636	4,922
非流動資產總值		275,270	300,414
資產總值		992,307	1,281,057
負債及權益			
負債			
流動負債			
貿易及其他應付款項		185,119	264,302
衍生金融負債	13	1,012	0
其他流動金融負債	13	12,696	13,645
應付所得稅		32,750	36,628
撥備		16,154	11,485
其他		25,462	42,221
流動負債總額		273,196	368,284
非流動負債			
非流動金融負債	13	27,604	30,747
撥備		7,694	9,398
遞延稅項負債		37,387	76,312
其他		10,383	11,965
非流動負債總額		83,069	128,424
負債總額		356,265	496,708
權益			
股本		10,273	10,273
資本盈餘		9,803	11,335
保留溢利		525,722	579,261
庫存股份，按成本		(15,790)	(15,780)
其他權益組成部分		88,371	177,324
母公司擁有人應佔權益		616,381	762,414
非控股權益		17,660	21,934
權益總額		636,041	784,349
負債及權益總額		992,307	1,281,057

(2) 中期簡明綜合損益及中期簡明綜合全面收益表

中期簡明綜合損益表

截至2014年11月30日止三個月

(百萬日圓)

	附註	截至2013年11月30日 止三個月	截至2014年11月30日 止三個月
收益		389,052	479,543
銷售成本		(190,202)	(226,266)
毛利		198,849	253,277
銷售、一般及行政開支	9	(135,447)	(168,009)
其他收入	10	2,259	6,732
其他開支	10	(346)	(629)
經營溢利		65,314	91,370
融資收入	11	4,452	15,643
融資成本	11	(290)	(268)
所得稅前溢利		69,476	106,745
所得稅		(24,960)	(33,948)
期間內溢利		44,515	72,796
以下各方應佔：			
母公司擁有人		41,995	68,826
非控股權益		2,520	3,970
期間內溢利		44,515	72,796
每股盈利			
基本(日圓)	12	412.13	675.30
攤薄(日圓)	12	411.81	674.61

中期簡明綜合全面收益表
截至2014年11月30日止三個月

(百萬日圓)

	截至2013年11月30日 止三個月	截至2014年11月30日 止三個月
期間內溢利	44,515	72,796
其他全面收益		
不會重新分類至損益的其他全面收益	—	—
其後期間將重新分類至損益的其他全面收益		
可供出售投資的重估收益／(虧損)淨額	43	(708)
換算海外業務的滙兌差額	7,902	18,555
現金流量對沖	16,915	72,636
其他全面收益，扣除稅項	24,862	90,483
期間內全面收益總額	69,378	163,280
以下各方應佔：		
母公司擁有人	65,546	157,780
非控股權益	3,831	5,499
期間內全面收益總額	69,378	163,280

(3) 中期簡明綜合權益變動表
截至2013年11月30日止三個月

(百萬日圓)

	附註	股本	資本 盈餘	保留 溢利	庫存 股份， 按成本	其他權益組成部分			總計	母公司		權益 總額
						可供出售 儲備	滙兌 儲備	現金流量 對沖儲備		擁有人 應佔權益	非控股 權益	
於2013年9月1日		10,273	6,859	481,746	(15,851)	731	16,452	70,215	87,399	570,428	19,298	589,726
期間內變動淨值												
全面收益												
期間內溢利		—	—	41,995	—	—	—	—	—	41,995	2,520	44,515
其他全面收益		—	—	—	—	43	6,592	16,915	23,551	23,551	1,310	24,862
全面收益總額		—	—	41,995	—	43	6,592	16,915	23,551	65,546	3,831	69,378
與擁有人進行的交易												
收購庫存股份		—	—	—	(11)	—	—	—	—	(11)	—	(11)
出售庫存股份		—	28	—	14	—	—	—	—	43	—	43
股息	8	—	—	(15,284)	—	—	—	—	—	(15,284)	(659)	(15,944)
以股份為基礎的付款		—	1,105	—	—	—	—	—	—	1,105	—	1,105
其他		—	—	—	—	—	—	—	—	—	(310)	(310)
與擁有人進行的 交易總額		—	1,134	(15,284)	3	—	—	—	—	(14,146)	(970)	(15,116)
期間內變動淨值總額		—	1,134	26,710	3	43	6,592	16,915	23,551	51,400	2,861	54,261
於2013年11月30日		10,273	7,993	508,457	(15,847)	775	23,044	87,131	110,951	621,828	22,159	643,988

截至2014年11月30日止三個月

(百萬日圓)

附註	股本	資本 盈餘	保留 溢利	庫存 股份· 按成本	其他權益組成部分			總計	母公司		權益 總額
					可供出售 儲備	滙兌 儲備	現金流量 對沖儲備		應佔權益	非控股 權益	
於2014年9月1日	10,273	9,803	525,722	(15,790)	798	23,035	64,536	88,371	618,381	17,660	636,041
期間內變動淨值											
全面收益											
期間內溢利	—	—	68,826	—	—	—	—	—	68,826	3,970	72,796
其他全面收益	—	—	—	—	(708)	17,307	72,353	88,953	88,953	1,529	90,483
全面收益總額	—	—	68,826	—	(708)	17,307	72,353	88,953	157,780	5,499	163,280
與擁有人進行的交易											
收購庫存股份	—	—	—	(1)	—	—	—	—	(1)	—	(1)
出售庫存股份	—	63	—	11	—	—	—	—	75	—	75
股息	8	—	(15,287)	—	—	—	—	—	(15,287)	(1,226)	(16,513)
以股份為基礎的付款	—	1,467	—	—	—	—	—	—	1,467	—	1,467
與擁有人進行的 交易總額	—	1,531	(15,287)	9	—	—	—	—	(13,746)	(1,226)	(14,972)
期間內變動淨值總額	—	1,531	53,538	9	(708)	17,307	72,353	88,953	144,033	4,273	148,307
於2014年11月30日	10,273	11,335	579,261	(15,780)	90	40,343	136,890	177,324	762,414	21,934	784,349

(4) 中期簡明綜合現金流量表

(百萬日圓)

	截至2013年11月30日 止三個月	截至2014年11月30日 止三個月
所得稅前溢利	69,476	106,745
折舊及攤銷	6,685	8,418
呆賬撥備增加／(減少)	6	14
其他撥備增加／(減少)	(4,740)	(5,608)
利息及股息收入	(123)	(227)
利息開支	290	264
滙兌虧損／(收益)	(4,328)	(14,623)
物業、廠房及設備報廢的虧損	29	75
貿易及其他應收款項減少／(增加)	(54,074)	(64,628)
存貨減少／(增加)	(11,906)	(9,799)
貿易及其他應付款項增加／(減少)	39,852	53,660
其他資產減少／(增加)	1,775	(3,020)
其他負債增加／(減少)	25,432	31,509
其他，淨值	(1,918)	(1,134)
小計	66,455	101,645
已收利息及股息收入	116	227
已付利息	(144)	(180)
已付所得稅	(25,317)	(30,374)
所得稅退稅	718	564
經營業務產生的現金淨額	41,827	71,882
到期日超過3個月的銀行存款減少／(增加)	—	811
購買物業、廠房及設備	(10,659)	(15,209)
出售物業、廠房及設備所得款項	1,274	174
購買無形資產	(1,867)	(2,217)
支付租賃及保證按金	(1,911)	(2,960)
收取租賃及保證按金所得款項	123	834
應收建設援助金增加	(1,003)	(723)
應收建設援助金減少	423	442
已收保證按金增加	103	17
已收保證按金減少	(202)	(26)
其他，淨值	(34)	(350)
投資業務使用的現金淨額	(13,753)	(19,207)

(百萬日圓)

		截至2013年11月30日	截至2014年11月30日
	附註	止三個月	止三個月
應付短期貸款淨增加／(減少)		8,674	(640)
新增的應付長期貸款		(8)	—
已付現金股息	8	(15,183)	(15,234)
償付租賃責任		(835)	(1,076)
其他・淨值		(79)	(243)
融資活動使用的現金淨額		(7,432)	(17,194)
匯率變動對現金及現金等值項目的影響		6,142	22,016
現金及現金等值項目淨增加／(減少)		26,784	57,497
期初的現金及現金等值項目		296,708	314,049
期末的現金及現金等值項目		323,493	371,546

中期簡明綜合財務報表附註

1. 申報實體

迅銷有限公司(「本公司」)為一家在日本註冊成立的公司。本公司的註冊總部及主要辦事處地點於本集團的網站(<http://www.fastretailing.com/eng/>)披露。

本公司及其合併附屬公司(「本集團」)的主要業務為UNIQLO業務(於日本及海外以「UNIQLO」品牌經營休閒服飾零售業務)及GU業務，Theory業務(於日本及海外經營服飾設計及零售業務)等。

2. 編製基準

本集團的中期簡明綜合財務報表已遵照國際會計準則第34號「中期財務報告」而編製。由於本集團符合綜合季度財務報表規則第1-2條所界定「指定公司」的所有標準，因此，本集團已採納上述規則第93條。由於中期簡明綜合財務報表並不包括綜合財務報表所需的所有資料及披露事項，故應與本集團截至2014年8月31日止年度的全年綜合財務報表一併閱讀。

中期簡明綜合財務報表於2015年1月14日由董事長，總裁兼行政執行總裁柳井正及本集團高級副總裁兼首席財務官岡崎健批准。

3. 主要會計政策

除下列新應用的準則外，截至2014年8月31日止年度的綜合財務報表所呈列的會計政策均與編製此等中期簡明綜合財務報表所應用者貫徹一致。

於此等中期簡明綜合財務報表授權日期，本集團尚未提早採納若干已頒佈但尚未生效的新訂準則，現有準則的修訂及詮釋。

國際財務報告準則	標題	概要
國際會計準則第32號(修訂)	國際會計準則第32號的修訂 金融工具：呈列	抵消金融資產及金融負債。
國際會計準則第36號(修訂)	國際會計準則第36號的 修訂資產減值	非金融資產的可回收金額披露。
國際會計準則第39號(修訂)	國際會計準則第39號的修訂 金融工具：確認及計量	衍生工具的更替及對沖會計的延續。
國際財務報告詮釋委員會第21號	徵費	闡明於相關法例所識別觸發付款的活動發生時 確認徵費責任的時間
國際財務報告準則第10號(修訂)	國際財務報告準則第10號的修訂 — 綜合財務報表	界定投資實體，並為符合投資實體定義的實體 提供綜合入賬規定的豁免。
國際財務報告準則第12號(修訂)	國際財務報告準則第12號的修訂 — 披露於其他實體的權益	載列投資實體的披露規定。

採納上述準則時概無對此等中期簡明綜合財務報表造成重大影響。

4. 所用估計及判斷

根據國際會計準則第34號編製中期簡明綜合財務報表需要管理層作出可影響會計政策的應用以及資產及負債、收入及開支的呈報金額的判斷、估計及假設。實際結果可能有別於該等估計。

該等估計及相關假設乃按持續基準審閱。審閱會計估計的影響於審閱估計的會計期間及未來會計期間確認。

原則上，對於中期簡明綜合財務報表確認的金額構成重大影響的主要估計及判斷均與上一個綜合財政年度相同。

5. 分部資料

(i) 可呈報分部的說明

本集團的可呈報分部為可提供獨立財務資料的組成部分，董事會定期審閱有關財務資料，以便就資源分配作出決策及評估表現。

本集團的主要零售服飾業務分為三個可呈報經營分部：日本UNIQLO，海外UNIQLO及全球品牌，各分部乃用作制定及構成本集團的策略。

各可呈報分部包含的主要業務如下：

日本UNIQLO：日本境內的UNIQLO服飾業務

海外UNIQLO：日本境外的UNIQLO服飾業務

全球品牌：GU，Theory，Comptoir des Cotonniers，Princesse tam.tam及J Brand服飾業務

(ii) 分部收益及業績的計算方法

可呈報分部的會計方法與本集團截至2014年8月31日止年度的全年綜合財務報表「主要會計政策」所述相同。

本集團並無分配資產及負債至個別可呈報分部。

(iii) 分部資料

截至2013年11月30日止三個月

(百萬日圓)

	可呈報分部			總計	其他	調整	中期簡明 綜合損益表
	日本 UNIQLO	海外 UNIQLO	全球品牌				
收益	208,497	114,096	65,907	388,501	551	—	389,052
經營溢利	42,176	15,473	7,331	64,981	(28)	362	65,314
分部收入 (所得稅前溢利)	42,630	15,177	7,389	65,197	(29)	4,308	69,476

附註：「其他」包括房地產租賃業務等。

截至2014年11月30日止三個月

(百萬日圓)

	可呈報分部			總計	其他	調整	中期 簡明綜合 損益表
	日本 UNIQLO	海外 UNIQLO	全球品牌				
收益	232,632	168,031	78,186	478,851	692	—	479,543
經營溢利	51,143	24,316	9,558	85,017	(2)	6,354	91,370
分部收入 (所得稅前溢利)	52,843	23,746	9,626	86,215	(2)	20,531	106,745

附註：「其他」包括房地產租賃業務等。

6. 存貨

存貨撇減至可變現淨值之費用如下：

(百萬日圓)

	截至2013年 11月30日止 三個月	截至2014年 11月30日 止三個月
存貨撇減至可變現淨值	1,455	1,255

7. 物業、廠房及設備

各報告期間物業、廠房及設備細目分類如下：

(百萬日圓)

	於2014年8月31日	於2014年11月30日
樓宇及建築物	80,131	96,342
家私、設備及汽車	24,869	30,024
土地	3,374	3,374
在建工程	6,021	3,160
總計	114,398	132,901

8. 股息

已付股息總額如下：

截至2013年11月30日止三個月

決議案	股息金額 (百萬日圓)	每股股息 (日圓)
於2013年11月4日舉行的董事會會議	15,284	150

宣派日期為2013年8月31日的股息已於生效日期2013年11月22日或之後派付。

截至2014年11月30日止三個月

決議案	股息金額 (百萬日圓)	每股股息 (日圓)
於2014年11月3日舉行的董事會會議	15,287	150

宣派日期為2014年8月31日的股息已於生效日期2014年11月21日或之後派付。

9. 銷售、一般及行政開支

各報告期間銷售、一般及行政開支細目分類如下：

(百萬日圓)

	截至2013年 11月30日 止三個月	截至2014年 11月30日 止三個月
銷售、一般及行政開支		
廣告及推廣	18,378	21,163
租金開支	34,926	42,263
折舊及攤銷	6,685	8,418
外判	4,606	6,700
薪金	42,693	54,044
其他	28,157	35,419
總計	135,447	168,009

10. 其他收入及其他開支

各報告期間其他收入及其他開支細目分類如下：

(百萬日圓)

	截至2013年 11月30日 止三個月	截至2014年 11月30日 止三個月
其他收入		
滙兌收益*	1,073	6,254
出售物業、廠房及設備收益	876	0
其他	308	477
總計	2,259	6,732

* 經營交易過程中產生的滙兌調整計入「其他收入」。

(百萬日圓)

	截至2013年 11月30日 止三個月	截至2014年 11月30日 止三個月
其他開支		
物業、廠房及設備報廢虧損	29	75
其他	316	553
總計	346	629

11. 融資收入及融資成本

各報告期間融資收入及融資成本細目分類如下：

(百萬日圓)

	截至2013年 11月30日 止三個月	截至2014年 11月30日 止三個月
融資收入		
滙兌收益*	4,328	14,623
利息收入	123	227
股息收入	0	0
其他	—	792
總計	4,452	15,643

* 非經營交易過程中產生的滙兌調整計入「融資收入」。

(百萬日圓)

	截至2013年 11月30日 止三個月	截至2014年 11月30日 止三個月
融資成本		
利息開支	290	264
其他	—	3
總計	290	268

12. 每股盈利

截至2013年11月30日止三個月		截至2014年11月30日止三個月	
母公司擁有人應佔每股權益(日圓)	6,082.75	母公司擁有人應佔每股權益(日圓)	7,480.41
期間內每股基本盈利(日圓)	412.13	期間內每股基本盈利(日圓)	675.30
期間內每股攤薄盈利(日圓)	411.81	期間內每股攤薄盈利(日圓)	674.61

附註：計算各報告期間每股基本盈利及每股攤薄盈利的基準如下：

	截至2013年 11月30日 止三個月	截至2014年 11月30日 止三個月
期間內每股基本盈利		
母公司擁有人應佔期間內溢利(百萬日圓)	41,995	68,826
不歸屬普通股股東的溢利(百萬日圓)	—	—
歸屬普通股股東的溢利(百萬日圓)	41,995	68,826
期間內普通股平均股份數目(股)	101,898,095	101,920,154
期間內每股攤薄盈利		
溢利調整(百萬日圓)	—	—
普通股數目的增加(股)	80,216	104,832
(股份認購權)	(80,216)	(104,832)

13. 金融工具的公平值

各報告期間金融工具賬面值及公平值如下：

(百萬日圓)

	於2014年8月31日		於2014年11月30日	
	賬面值	公平值	賬面值	公平值
短期借款	2,857	2,857	2,426	2,426
長期借款(附註)	23,104	22,065	25,985	24,869
租賃責任(附註)	11,599	11,379	12,608	12,350
總計	37,561	36,302	41,020	39,646

(附註) 上述金額包括1年內到期的借款結餘。

短期金融資產、短期金融負債、長期金融資產及長期金融負債按攤銷成本計量的公平值與賬面值相若。

長期借款及租賃責任的公平值乃按年期分類，並按應用經計及剩餘到期時間及信貸風險的貼現率貼現的現值計算。

公平值於財務報表計量或披露的所有資產及負債，根據就公平值計量整體而言屬重要的最低層級輸入資料，在下文所述的公平值等級之間分類：

第一級 — 基於相同資產或負債於活躍市場的報價(未經調整)

第二級 — 基於對公平值計量而言屬重大的可觀察(直接或間接)最低層輸入資料的估值方法

第三級 — 基於對公平值計量屬重大的不可觀察最低層輸入資料的估值方法

(百萬日圓)

於2014年8月31日	第一級	第二級	第三級	總計
可供出售金融資產	243	—	207	450
按公平值通過損益列賬的金融負債	—	(118)	—	(118)
指定為對沖工具的遠期外匯合約	—	98,231	—	98,231
淨額	243	98,112	207	98,563

(百萬日圓)

於2014年11月30日	第一級	第二級	第三級	總計
可供出售金融資產	243	—	223	466
按公平值通過損益列賬的金融負債	—	825	—	825
指定為對沖工具的遠期外匯合約	—	211,718	—	211,718
淨額	243	212,544	223	213,011

就具有市值的第二級衍生金融工具的估值而言，我們採用的估值模式為使用於計量日期的可觀察資料，例如可以比較工具的利率，收益曲線，貨幣匯率及波動性的指標。

非上市股份乃計入第三級。第三級項目概無透過購買、出售或結算而大幅增加或減少。此外，概無自第三級轉撥至第二級。

14. 承擔

本集團於各報告日期有以下承擔：

(百萬日圓)

	於2014年8月31日	於2014年11月30日
收購物業、廠房及設備承擔	5,487	2,479
收購無形資產承擔	373	216
總計	5,861	2,695

15. 報告期後事項

不適用。

2. 其他

股息

本公司於2014年11月3日召開的董事會會議上議決自保留溢利派付股息。

「財務部分—中期簡明綜合財務報表附註8. 股息」項下載有股息總額及每股金額。

Ernst & Young ShinNihon LLC
(新日本有限責任監查法人)

網本重之
執業會計師
指定及項目合夥人

金子秀嗣
執業會計師
指定及項目合夥人

芝山喜久
執業會計師
指定及項目合夥人

我們已根據金融工具及交易法第193條第2段第1項的規定審閱載於「財務部分」的中期簡明綜合財務資料，其中包括迅銷有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)於2014年11月30日的中期簡明綜合財務狀況表及截至該日止三個月期間的相關中期簡明綜合損益及全面收益表，及截至該日止三個月期間的相關中期簡明綜合權益變動表，中期簡明綜合現金流量表及其他說明附註(「中期財務資料」)。

管理層就中期簡明綜合財務報表須承擔之責任

管理層負責根據國際財務報告準則第34號「中期財務報告」(「國際財務報告準則第34號」)及「季度綜合財務報表術語、形式及編製方法相關條例」第93條的規定編製及呈列中期財務資料，及落實其認為編製中期簡明綜合財務報表所必要的內部控制，以使中期簡明綜合財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

審閱範圍

我們的責任乃根據審閱結果就中期財務資料作出結論。本報告僅向閣下全體報告，而不作其他用途。我們概不就本報告內容對任何其他人士負責或承擔法律責任。

我們根據日本公認季度審核準則進行審閱。中期財務資料審閱工作包括主要向負責財務及會計事務的人員作出查詢及應用分析和其他審閱程序。由於審閱範圍遠較按日本公認審核準則進行審核的範圍為小，故我們無法保證能知悉在審核中可能發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

結論

基於我們的審閱，我們並無注意到任何事項令我們相信中期財務資料未能在所有重大方面按照國際財務報告準則第34號編製。

利益衝突

貴公司與吾等之間並無根據執業會計師法的規定須予披露的利益。

Ernst & Young ShinNihon LLC
(新日本有限責任監查法人)
日本東京
2015年1月14日

(附註)

此為由Ernst & Young ShinNihon LLC(新日本有限責任監查法人)以日語刊發的中期財務資料審閱報告的中文譯本，內容有關審閱貴集團以日語編製截至2014年11月30日止的中期財務資料。Ernst & Young ShinNihon LLC(新日本有限責任監查法人)並無審閱上述中期財務資料的中文版本。